«لالەر كوڭلى»

١ نچى توپ

١ نچى كىتاب

عالیمجان شەرەف قاراماغىدا.

كوڭۈللى شېئىرلەر

1)

2)

3)

4)

5)

6)

7)

8)

9)

10)

11)

12)

13)

14)

15)

16)

17)

18)

19)

ТАТРИФ Казань

1921 г.

«كوكالى شيعرلەر» مەجموعەسىندە:

١) اوينغا جىيىو يرى . . . . س. ميكالكەى
٢) يوگرگەندە . . . . »
٣) گوگەرچنلەر نى سويلەشەلەر؟ . . . ە. سەليمو
٤) حەيوانلار، نى ئەيتە؟ . . . . »
٥) قوشلار نى ئەيتە؟ . . . . »
٦) كنوچى . . . . ن. ئيسەنبەت
٧) ياڭغر ياو . . . . ن. دوماوى
٨) بيشك يرى . . . . ع. توقاى
٩) بەو - بەو . . . . م. حەيدەر
١٠) كملە نيندى هونەر؟ . . . . . ە. سەليمو
١١) باباى . . . . ع. توقاى
١٢) آق باباى . . . . »
١٣) بزنك تورەش . . . . س. ميكالكەى
١٤) ئيرتە . . . . ع. توقاى
١٥ عەلى بلەن كەجە . . . . »
١٦) ميمم جەى . . . . چنەكەى
١٧) جەيمى سناعتو . . . . ض. يەرمەكى
١٨) قايغرماغز . . . . ن. ئيسەنبەت
١٩) يان بولغاچ . . . . »

وينغا جييو يرى

ئەى ئيبدەشلەر، جيينليق!
هيتەكلەشب تزنليك،
نەيدەگز، نەيدە برگەلب
كوڭللى اوينيق، كۆليك!..
زورلار بزگە ھوقلانب
چيتدەن قاراب تۇرسنلار،
بزنك دوستلققا آبتۇراب
بر توغان ديب بلسنلەر!

س. ميكلنكەى.

يۇرگەندە

ئيبدەشلەر بلەن
برگە يرلاشب،
تزنلب يۇريبز،
برگەلەب باسب،
باشنى كوتەرب،
كوكرەكنى كيربەو،
قوللارنى سلەڭب،
باسابز دۇب

قر قارلاری کوك،
تیپ تیگزگنه
تزنلب بارابز،
کوره‌مسز، منه!
بولای جیبتیلب،
تزنلب برگه،
کوکنلی، فرق
یوروری برگه.

کوگه‌رچینله‌رنی سویله‌شه‌له‌ر

— گولدرگو... گولدرگو
یگره‌ك چیبه‌ر یگه‌لر بو؟..
تاراب ئورگه‌ن چه‌چله‌ری،
ئوستی باشی بیك آروه...
— گولدرگو... گولدرگو...
بو نه‌ده‌بلی قزدر بو.
نه‌کته‌ب آتلی باقچادا
چه‌چه‌کله‌ر بو، گولدر بو.

...ادلارنی ئه‌یته‌ی؟

آت کشنه‌یه...
تزنلك نه‌ه...

کەحەلەیتە: «مەئەئەم» [illegible]

ئەحمەد کیتەدێ مەکتەبکە!

صیپیر مولی: «[illegible]»

ئەحمەد نیك شەب اوقی میچیت؟

«واو... واو؟» [illegible]

[illegible]ونك ئەحمەدا [illegible] —

[illegible]چقیرا ئوردەك: «وارقن [illegible]

گوب بلسە، آکار [illegible]

قوشلار نی ئەیتە؟

چەوکە ئەیتە: «چار... چار...»

عاریف اوقی ناچار.

[illegible]وستێ باشی توزانلی،

کیتابلاری بویاولی

[illegible]زووی دا رەتسز،

عاریف یالقاو، دەرتسز!

قارغا ئەیتە: «قار... قار...»

[illegible]اریف دا دەرت بار،

[illegible]القاولنغن تاشلادی،

[illegible]ك ترنشا باشلادی.

ادل نین کوندەن توزەلو،

چەچەك کوبك بیزەنر.

كتوچى.

آلدى قولغا سونارن
كتوچى طورو - رو - روا!..
ئه آكارغا بر صيير
قارشى چقدى مو - مو - مو!..
— سين، صيير، كيت اورمانغا
حهتفه توسلى قرلارغا،
نيك قايترسك كيچ بلهن،
كيچ بلهن، كوب سوت بلهن!

ن: ئيسهنبهت.

ياڭغر ياو!..

ياڭغر ياو! ياو! ياو!
بزگه اچلق كيلمهسن،
آچدان خالق ئولمهسن،
وابا كوبك چيرلهرنى
هيچ بر ادهم كورمهسن!
ياڭغر ياو! ياو! ياو!
سيرلاردا سوت يرسن
نيگنلهرده بيك اوكسن،
نيگنلهرنك باشلارى
آچ بولماسن توق بولسن!
لاردا كيبهنلهر
آت كشنيه
ـن، كوب بولسن.

باگغر باو! باو! باو!
باقچادا‌ئی آلماغاچ،
قۇری باگغر بولماغاچ
باقچالاردا نی فایدا،
آلما پشب تۇرماغاچ؟!
باگغر باو! باو! باو!
بلغا آقسن يوللاردان
تاشب چقسن بارلاردان،
ماتور باگغر سۇگندا
خوش ئیس چقسن فرلاردان
ن. دوماوی.

بیشك یری.

يۇقلا، اوغلم، يۇم كوزك
يۇم، يۇم كوزك، يۇلدزم
كیچده‌ن يۇقك قالادا،
يغلاب ئوته كۇندزك!
ئه‌للی - به‌للی ئويله‌رم
حیكه‌یه‌له‌ر سۇيله‌رم
سنكا تله‌ك تله‌رم
به‌ختلی بول، دیه‌رم،
آپپاغم سین، قه‌دورم سین،
مینم يۇره‌ك به‌غریم سین
قوۋانچم، ش...
تیك سین ...

بەو - بەو

بەو - بەو ئيتكەن ئيركەم
بيگرەك كوركەم ئيسكەن بو
چەچەك ميكەن؟ گوللەيلەگە
قونغان بلبل ميكەن بولە؟
يەپ - يەلش كنلە، نورلغنا
آلماغنلا گولگەنگنە
كوبەلەگم، هەلەگم،
بار بول، بەغرم گل گنە
سين، كوكرەگمنگ آيى،
سين يورەگمنگ مايى
ئيركەگنەم آى كوبك،
بوقلا ئرب، ماى كوبك

كمدە نيمندى هونەر؟

كاميلە:

اوقى دا بلە آپام،
يازادا بلە آپام
ماتور - ماتور كولمەكلەر
تگەدە بلە آپام

مين دە ئيندى تويرەنەم
آپام كوبكلەر تەرگە
ماتور قە… كوب…

ياز و يازا قوللارم،
كيتاب ئانى كوزلەرم،
سين دە سويلە بلگەنلىڭ،
بلگەنمنى سويلەدم.

كاميل

مين بلەمن تورماقل،
سابان بلەن سورگە،
بردە قورقمى قاوشامى
آت ئوستندە يوررگە.

توى تشلەرندە بلەم،
بورت تشلەرندە بلەم:
صيير، سارق، آتلارنى
صو ئچەرگە توشرەم.

بيسلك كيتەر بازووم،
شوندى ماتور كوچەرەم.
بندى كيتاب ئوتسام داى
اوقيم سو كوزلك ئچەم!

ح. سەليمف

باباى.

باباى بيك كوپ يەش يەشەگەن قارت اول ئەنى،
لا كين هامان سەلامەت اول، ماتور يوزلى،
ياكاق، ماكلاى جيرلەنگان ساقالى بيلك

جيتب كيله ئيندى انكٔ ميتمش يەشى،
مم - جم ئيته جيتن ساقال، كۆمش چەچى.
باباى مسكن بو دۇنيادا كوبنى كورگەن،
ئولب بتكەن ئيندى آنكٔ كوب يەشدەشى.
ع. توقاى.

آق باباى

بۇتن دۇنيا آپپاق بولب قار ياوغاندا،
ئيشك آلدى، اورام توبه آغارغاندا
آپپاق بولب قايتب كيله بزنكٔ باباى،
بزگه تۆرلى - تۆرلى اوينچق آلغان دا.
شادلانشب بز ئەيتەبز: «رەحمەت، باباى،
سيگٔا تاغن كوب يل عۇمر بيرسن خۇداى»
باباى مسكن قار - ياگٔمرغا قاراميچا
بزنى شادلاندرماق ئۆچن يۆرى شولاى
ع. توقاى.

بزنكٔ تۇرمش

جير سۆرب اشلق چەچە ئەتكەم مينم
ئۆلى بب، كيندر سوغا ئەنكەم مينم
يۆرت قارى سگٔلم ئه توتام پشره آش،
يه[illegible]كەى، ئۆى سالوغا كيترە تاش
آ[illegible]ت [illegible] ئۆى، آ[illegible]ى تاودا تاش واتا،
ماتور [illegible] [illegible]، كوب [illegible] قاتا.
بزنكٔ [illegible]
[illegible]

يۉرتە.

ئۆيرتە دۆنيا جانلانا،
مەشرىق ياغى آللانا.
قۆياش چىقىب نورلارى
تۆشىب جىرگە يالغانا.

ياقتىرا قالا. اورامالار
قرلار، يىقىن اورمانلار،
تاولار، باغلار، باقچالار
نورغا غەرق بولغانلار.

تۆردى، خەلق اويانىدى،
شاو - شو ھەر يىر تۆشلىردە.
كىتو - كىتو مەمەكىدە
كوكىكە جىتىز تۆشلاردا.

شوشى واقت بالالار
مەكتەب تابا بارالار،
بوەچلارى آلىندا
آلار عيلىم دەپتەمدە

ع. ترقاى.

عەلى بلەن كەجە.

يىلنك عەلى بيگرەك ناتنى كەجە بلەن،
مە كەجە تاراب نورا تەوزە دن.
عەلى آنى چيرەم بلەن غرباق سىتە،
كەجە رەحمەت اوقىب سىقالن سىلكى

«ميتيم جەي»

گيلسە يازم جەيلەرم
كيلە بارلق يەملەرم،
شادلق كونم ياشلايلە
رەحەتلەنە جانلارم

اوبنيم يەملى ياقچادا،
جەيگى يەملى باقچادا،
مونديە رەحەتلكلەرنى
كورەلميدىر پادشادا.

بالاقلارنى سوزغانب
اورام بويى چابامن،
قارەق ساين قولغا آلب
كيتەم، قارماق سالامن

نورلى قوياش قزدرسا،
سوغا توشب چومامن.
ساف كومشيەي سولاردا
بوزب اوردەك بولامن

جەي اورتاسى جيتديسە،
جولتقلار كيديسە،
اورمانداغى جيمشلەر
ياردا پشيب بتديسە

ئيرتە توراب ئالكەلەن،
توبلب آلب قولارغا،
جيلەك يلەن جوزا گەن
بزنلك ... جيميام ... اكو ... مانغا.

تاڭ ئېرتەدىن كېچكەچە

بەملىكى بەملى اوينىمىن

اوينى ئاوينى آرغاچىدان

تەملى تەملى يوقلايمەن

تۈنمدەدە شادلانام

تۈشمدەدە شادلانام

تال چىقنى آت ئۈيتىب

يۈگەنلىمدە آتلانام

جەيدى ساغنو

قايدا كيتەدى ماتور يارىم

ئاقنام سىنى جان بلەن

قايدا كيتەدى ماتور جەي

ئىسكە آلام بەم بلەن

قايدا بزنىڭ يۈرگەنلەر

اورمانلاردا، تاولاردا !؟

قايدا بزنىڭ اوترغانلار

بالق قووب يارلاردا !؟

... جەي ئۈتەدى ... كاسەدىن ...

... ئۈشلاتوغ ... كۈچلى كيتتىم ...

... آلق ئۈتۈپ كيلىمە قىش بارلى ...

... بزلەرگە ... كەلتىدى ...

ئيندى بارسام اورمانغا
يافراق تۇشكەن، يەم بىتكەن،
ساغىنىب بارسام گۇللەرگە ـ
آپپاق قار كومب كيتكەن...

ساندوغاچلار سايرامى،
بالقلاردا چومەيلار،
ئيندى آلار اورندا
قار ـ بورانلار اوينيلار.

چغار حەل يوق يالانغا:
جيل اۋغىرا قارشىڭا،
چدار حەل يوق بورانغا
باشلىق كييب باشىڭا.

ئيندى نيشليم، ئەنكەيم،
قاي اورندان يەم تابيم؟ —
— رەكتەبكە بار، بەبكەيم،
ئەرتە تۇردا كۈن سايىن!

ض. يەرمەكى.

قايغىرماغىز.

ئۇي ئچندە، زارلانب قشدان بالالار قچىغىرا
ديب: «كوڭلسز! [illegible] نيشليك؟ تشدا يغلاب قش تۇرا.»
— شاولاميق [illegible] ءانلار، قار ـ بوران، قشلار اوزار
ورلانب [illegible] باشى، والتا!
[illegible]

نورلانب اورمان، بۇلن، قرلار بولر چیکسز ماتور،
چیشمەلەر نوردان ماتور، کوکلەر زۇبەرجەددەن ماتور.
ئەی اوینار بز یار نویندا شار ـ تاياقلارنى سوغب،
کیڭ بۇلنلى تاو بیتندەن یار قاناتلارنى قووب.

ز. ئیسەنبەت.

یاز بولغاچ!..

بۇز کیتکەچ، جیر کیبکەچ،
ساف، آیاز کۇنلەردە،
کیتەرمن یول بلەن ـ
زەنگەرسو اورمانغا.

کوبەلەك قووارمن،
چەچەکلەر جیيارمن،
شادلانب یرلارمن
کوڭلنى بولغانغا.

کوب یۇرسەم، اوینسام،
نسسندەن تیرلەسەم،
چومارمن تیزگنە ـ
کۇمشدەی کوللەرگە.

ز. ئیسەنبەت.

كوچمه اوقو كيتابى (پادوبژنايا خريستامانيه)

«بالالار كوكلى»

٥ جيلده فاتيمجاح شهرهف طهرهفدان جيلنغان

١نچى جيلدننه كرگهن ئهثهرلهر:

١) كوكللى شيعرلهر.
٢) بولدقلى طهبيب.
فاتيمجهنك بهشرن سرى.
٣) آق بورى.
مويناق.
٤) قرق بر كوگهرچن
آلدار تاز
٥) ...و آناسى.
بهجه بلهن سارق
ساباق حهزرلهگهنده
٦) قويانلار.
دوستلق بندى
٧) توكسز بالا.
بهيرهم كوننى.
ميلى كولمهك.
٨) مسكن پسنهك
كچكنه زيندانچى
٩) يورت توتماس
تاز-پاتشا كيېهوى
١٠) قوش-قورت آراسندا

...Ц. Казань. Тираж 20000 э...